

REPUBLIQUE DU BURUNDI




GUIDE D'IMMATRICULATION D'AERONEF

1^{ère} Edition, Octobre 2019

Aéroport international Melchior NDADAYE, B.P. 694 Bujumbura – Burundi

Tél.: +257 22 20 3102 (secrétariat) ; +257 22 20 3100 (tous services)

Site web : www.aacb


 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 2 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

FICHE DE CONTROLE

Amendement		Insertion		
N °	Date d'application ¹	Date d'insertion	Nom et signature	Observations
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				


¹ A remplir par le détenteur à chaque amendement

Chaque détenteur est responsable de sa mise à jour dès la réception de l'avis de mise à jour.

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 4 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	


LISTE DE DISTRIBUTION

Destinataire	N° de copie	Version
Directeur Général AACB	01	Papier
Responsable de la Documentation (Bibliothèque)	02	Papier (original) et électronique
DRSSETA	03	Electronique
Inspecteur du Bureau concerné	05	Papier et électronique
NCMC	06	Electronique
Serveur (IT) AACB	07	Electronique

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 5 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

LISTE DES PAGES EFFECTIVES

NO	N° d'édition	Date d'édition	N° d'Amendement	Date d'Amendement
1.	01	15/08/2019	00	
2.	01	15/08/2019	00	
3.	01	15/08/2019	00	
4.	01	15/08/2019	00	
5.	01	15/08/2019	00	
6.	01	15/08/2019	00	
7.	01	15/08/2019	00	
8.	01	15/08/2019	00	
9.	01	15/08/2019	00	
10.	01	15/08/2019	00	
11.	01	15/08/2019	00	
12.	01	15/08/2019	00	
13.	01	15/08/2019	00	
14.	01	15/08/2019	00	
15.	01	15/08/2019	00	
16.	01	15/08/2019	00	
17.	01	15/08/2019	00	
18.	01	15/08/2019	00	

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 6 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	


FEUILLE D'OBSERVATION

Malgré les vérifications faites, certaines inexactitudes ou erreurs peuvent subsister dans les informations fournies.

Toute personne ayant relevé de telles erreurs ou inexactitudes dans ce document est priée de bien vouloir en faire mention sur cette feuille en précisant la référence de la page en question.

Cette page doit ensuite être envoyée au bureau qui a rédigé le texte qui prendra en compte vos remarques et vous fera parvenir un accusé de réception ainsi qu'une nouvelle feuille d'observation.

Date :	Nom du rédacteur:	Direction / Bureau:	Pages:	OBSERVATIONS :

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 7 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

PAGE DE VALIDATION

NOM ET FONCTION	SIGNATURE	DATE
REDIGE PAR		
VERIFIE PAR		
APPROUVE PAR		



 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 8 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

Table des matières

FICHE DE CONTROLE	2
LISTE DES AMENDEMENTS	3
LISTE DE DISTRIBUTION	4
LISTE DES PAGES EFFECTIVES	5
FEUILLE D'OBSERVATION	6
PAGE DE VALIDATION	7
1. OBJET / <i>PURPOSE</i>	9
2. REFERENCES/ <i>REFERENCES</i>	9
Information générale/ <i>General Information</i>	9
3.2 Evaluation de documents/ <i>Documents Evaluation</i>	10
3.3 Acceptation de certificats de type / <i>Acceptance of Type Certificates</i>	11
3.4 Inéligibilité / <i>Ineligibility</i>	12
3.5 Acceptation pour immatriculation / <i>Registration Acceptance</i>	13
4. CHANGEMENT D'IMMATRICULATION / DETAILS DES PROPRIETAIRES	13
(RE-IMMATRICULATION) / <i>CHANGE OF AIRCRAFT REGISTRATION/OWNERSHIP PARTICULARS (RE-REGISTRATION)</i>	13
4.1 Spécifications d'éligibilité.....	13
4.2 Exigences d'immatriculation	13
4.3 Emplacement et dimensions des marques d'immatriculation	15
4.4 Attribution de marques d'immatriculation spéciales.....	15
4.5 Changement de marques d'immatriculation d'aéronefs	15
5. CHANGEMENT DE MARQUES D'IMMATRICULATION D'AERONEF : DETAILS SUR LA PROPRIETE (RE-IMMATRICULATION)	16
<i>CHANGE OF AIRCRAFT REGISTRATION: OWNERSHIP PARTICULARS (RE- REGISTRATION)</i>	16
6. RADIATION/DE-REGISTRATION	17
7. EXIGENCES DE SUPERVISION DE SECURITE D'AERONEF	18
<i>AIRCRAFT SAFETY OVERSIGHT REQUIREMENTS</i>	18

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 9 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

1. OBJET / PURPOSE

Le guide est délivré pour donner des informations et des orientations sur les exigences réglementaires de l'aviation civile pour immatriculer un aéronef au Burundi.

This guidance is issued to provide information and guidance on the civil aviation regulatory requirements to register an aircraft in Burundi.

2. REFERENCES/REFERENCES

2.1 Règlement de l'aviation civile sur le marquage de nationalité et d'immatriculation d'aéronefs

The Civil Aviation (Aircraft Registration and Markings) Regulations

2.2 Articles 4 et 18 du Règlement de l'aviation civile sur la navigabilité des aéronefs
Regulations 4 and 18 of the Civil Aviation (Airworthiness) Regulations.

3. ACCEPTATION D'AERONEF: INFORMATION ET ORIENTATION AIRCRAFT ACCEPTANCE: INFORMATION AND GUIDANCE

Information générale/General Information

3.1.1 Une personne qui souhaite immatriculer un aéronef au Burundi doit demander à l'Autorité l'immatriculation en présentant un formulaire de demande AACB-AC-AWS001A dûment rempli prescrit par l'Autorité.


A person who wishes to register an aircraft in Burundi shall apply to the Authority for aircraft registration by submitting a duly completed prescribed application Form: AC-AWS 001A to the Authority.

3.1.2 Une demande d'immatriculation d'aéronef est admise seulement pour un aéronef de type qui est acceptable par l'Autorité.

Application for aircraft registration is accepted only for aircraft of a type that is acceptable to the Authority.

3.1.3 Il est exigé pour une demande d'immatriculation d'aéronef, de présenter à l'Autorité de spécifications complètes de l'aéronef, y compris:

It is required on application for aircraft registration to submit to the Authority the full specification of the aircraft including:

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 10 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

- (a) la description complète du type, du modèle et du numéro de série ;
The full description of the type, model and serial number;
- (b) une fiche de données du certificat de type ;
Type certificate data sheet;
- (c) les données de certificat de type supplémentaire, s'il y a lieu ;
Supplementary type certificate data if any;
- (d) la marque et le numéro de référence de l'avionique et des équipements installés;
Make and part numbers of avionics and equipment installed;
- (e) le compte rendu sur l'état des consignes de navigabilité (CN) ;
Airworthiness Directives (ADs) status report;
- (f) une copie du certificat d'immatriculation en cours, s'il y a lieu ;
Copy of the current Certificate of Registration if applicable;
- (g) une copie du certificat de navigabilité en cours, s'il y a lieu.
Copy of the current C of A if applicable.

Remarque: L'historique de la vie d'un aéronef et les dossiers techniques de maintenance sont évalués au cours de l'inspection pour délivrance du certificat de navigabilité.


Note: *Aircraft life history and maintenance technical records are evaluated during the Certificate of Airworthiness issue Inspection.*

3.1.4 Pour un type ou un modèle d'aéronef qui est un nouvel inscrit sur le registre du Burundi, il est recommandé que le requérant présente un formulaire de demande et les documents figurant au paragraphe 3.1.3 ci-dessus avant de finaliser l'achat de l'aéronef, dès lors que l'appareil n'est pas conforme au code de navigabilité acceptable, il ne pourra pas être immatriculé au Burundi.

For aircraft type or model that is new on the Burundi register it is recommended that the applicant submits the application form and the documents listed in 3.1.3 above before the aircraft purchase is finalised since aircraft that are not compliant to acceptable airworthiness codes cannot be registered in Burundi.

3.2 Evaluation de documents/ Documents Evaluation

L'exercice d'évaluation de demandes est effectué pour établir que les documents sont authentiques, réels, valides et se rapportent à l'aéronef concerné. Il est en outre recommandé de vérifier si le certificat de type est conforme à un code de navigabilité acceptable.

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 11 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

The application evaluation exercise is carried out to establish that the documents are authentic, genuine, valid and relate to the subject aircraft. It is in addition to verify that the aircraft Type Certificate complies with an acceptable airworthiness code.

3.3 Acceptation de certificats de type / Acceptance of Type Certificates

3.3.1 L'Autorité peut accepter un certificat de type d'aéronef ou un document équivalent délivré par un Etat de conception à l'égard d'un élément d'aéronef ou d'un aéronef à condition que:

The authority may accept an aircraft type certificate or equivalent document issued by a State of Design in respect of an aircraft or aircraft component provided that:

- (a) le certificat de type ou le document équivalent ait été délivré ou ait été basé sur le code de navigabilité de l'Etat Contractant reconnu par l'Autorité ;

The type certificate or equivalent document was issued on, or is based on contracting state airworthiness code recognized by the Authority;

- (b) la conception, les matériaux, la construction, l'équipement, l'évaluation par rapport à un code de navigabilité reconnu ait été effectuée par l'Autorité et jugée conforme aux normes requises.


The design, materials, construction, equipment, evaluation against a recognized airworthiness code has been carried out by the authority and has been found to meet the required standards.

3.3.2 L'acceptation d'un certificat de type d'aéronef ou d'un document équivalent délivré par un Etat de la conception à cet égard signifie que : le certificat de type ou un document équivalent en rapport avec la conception, les matériaux, la construction, l'équipement, qui a été délivré sur base du code de navigabilité de l'Etat Contractant reconnu par l'Autorité.

Acceptance of an aircraft type certificate or equivalent document issued by a State of Design in this respect means that; the type certificate or equivalent document in relation to design, materials, construction, equipment, was issued on, or is based on contracting state airworthiness code recognized by the Authority.

3.3.3 Un «Code de navigabilité reconnu» signifie que le Règlement de l'aviation civile et les normes de l'Etat contractant de conception en rapport avec la conception, les matériaux, la construction, l'équipement, les performances et la maintenance d'aéronefs et ses composants sont acceptables par l'Autorité.

A "recognized airworthiness code" – means Civil Aviation Regulations and Standards of the contracting State of design relating to the design, materials, construction, equipment, performance and maintenance of aircraft or aircraft components acceptable to the Authority.

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 12 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

3.3.4 Pour faciliter la supervision efficace de la sécurité des aéronefs, le certificat de type acceptable de l'Etat de conception ou de construction doit avoir des dispositions pour:

To facilitate effective aircraft safety oversight, the State of design or State of manufacture acceptable Aircraft Type Certificate must have provisions:

(a) publier des documents techniques de l'aéronef et la documentation en français (par exemple, le manuel de vol, les manuels de maintenance etc.);

To publish aircraft technical documents and literature (e.g. flight manual, maintenance manuals etc) in French.

(b) envoyer à l'Autorité et à l'exploitant les amendements en vigueur de toute la documentation technique et d'exploitation des aéronefs concernés ;

to mail to the authority and the operator the current amendments of all relevant aircraft technical and operation literature.

(c) fabriquer des équipements et instruments d'aéronef avec des marques et des pancartes d'indication en français et en chiffres arabe ;

to manufacture aircraft equipment, instruments with indication markings and placards in French and Arabic numerals.


(d) délivrer une conception de type d'aéronef incorporant les caractéristiques minimales d'urgence recommandées (par exemple les fenêtres de secours) et de l'équipement d'urgence avec des instructions claires d'exploitation en anglais ou en français.

to deliver aircraft type design incorporating the minimum recommended emergency features (e.g. emergency windows), and emergency equipment with clear operating instructions in English or in French.

3.4 Inéligibilité / Ineligibility

Les aéronefs qui ne satisfont pas aux exigences acceptables de certification de type sont classés non conformes et ne peuvent pas être acceptés pour l'immatriculation.

The aircraft that do not satisfy the acceptable Type Certificate requirements are classified Non-Compliant and cannot be accepted for registration in Burundi.

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 13 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

3.5 Acceptation pour immatriculation / *Registration Acceptance*

A l'issue d'une évaluation satisfaisante de documents, l'inspecteur de la navigabilité délivre une note pour l'acceptation de l'immatriculation de l'aéronef.

On completion of a successful documents evaluation, the airworthiness inspector issues the aircraft acceptance for registration note.

Aucun aéronef ne sera immatriculé sans que l'acceptation d'enregistrement ne soit délivrée par l'Autorité.

No aircraft shall be registered without a registration acceptance note issued by the Authority.

4. CHANGEMENT D'IMMATRICULATION / DETAILS DES PROPRIETAIRES (RE-IMMATRICULATION) / CHANGE OF AIRCRAFT REGISTRATION/OWNERSHIP PARTICULARS (RE-REGISTRATION)

4.1 Spécifications d'éligibilité

Un requérant d'immatriculation d'aéronefs doit satisfaire aux exigences d'admissibilité mentionnées à l'article 5 du règlement de l'aviation civile sur le marquage de nationalité et d'immatriculation d'aéronefs.


Eligibility Requirements: An applicant for aircraft registration shall meet in full the eligibility requirements stated in Regulation 5 of the Civil Aviation (Aircraft Registration and Markings) Regulations.

4.2 Exigences d'immatriculation

Après que l'aéronef ait été évalué et jugé acceptable pour la délivrance d'un certificat d'immatriculation, il est exigé de présenter les documents suivants à l'Autorité, s'ils n'ont pas été déjà déposés:

Registration Requirements: After the aircraft has been evaluated and found acceptable for issue of a certificate of registration it is required to submit the following documents to the Authority if not already submitted:

4.2.1 un certificat ou une notification de radiation d'aéronef de l'Etat précédent d'immatriculation ou une lettre de l'Etat de construction, si l'aéronef est neuf et n'a jamais été immatriculé dans un autre Etat, confirmant la non immatriculation. Le certificat de radiation doit être adressé directement par

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 14 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

l'Autorité à partir de l'Etat d'immatriculation et ne devra jamais être présenté par le demandeur et devra être transmis d'un Etat à l'autre ;

a Certificate or notice of de-registration from the previous state of registry or a letter from the state of manufacture , if the aircraft is new and has never been registered in any other state, confirming non- registration. The de-registration certificate must be received by the Authority directly from the state of registry and should never be presented by the applicant - should be State to State;

4.2.2 un document prouvant le titre de propriété, (par exemple le contrat d'achat/vente, etc.);

document(s) to prove the aircraft ownership, (e.g. Bill of Sale, e.t.c.);

4.2.3 une copie de carte d'identité (ID) émise par le gouvernement ou un passeport s'il était en propriété d'un individu, ou toute autre pièce d'identité approuvée par l'Autorité ;

a copy of a government issued Identity Card (ID) or Passport if owned by an individual, or any other identification card approved by the Authority;

4.2.4 une copie conforme du certificat de partenariat s'il était la propriété d'une société ;

a certified copy of the Certificate of incorporation if owned by a company;

4.2.5 les noms du personnel de gestion de la société en propriété ou en location de l'aéronef et leurs spécimens de signature donnant pouvoir d'immatriculer et/ou d'exploiter l'aéronef au Burundi, tout en précisant la personne qui a le mandat d'agir en leur nom sur les questions relatives à l'immatriculation de l'aéronef et/ou son exploitation ;


names of the directors of the company owning or leasing the aircraft and their specimen signatures giving authority to register and/or operate the aircraft in Burundi and indicating who among them has the mandate to transact on their behalf on matters relating to the aircraft registration and/or operation;

4.2.6 une copie certifiée conforme au contrat de location, si l'aéronef est en location;

a certified copy of the lease agreement if the aircraft is on lease;

4.2.7 un extrait certifié de la certifiée conforme de la procuration du propriétaire / du locateur et du loueur (les deux);

a certified copy of the power of attorney from the owner/lessor and the lessee, (both of them);

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 15 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

4.2.8 une copie certifiée conforme d'une carte d'assurance en cours de l'aéronef ;

a certified copy of an aircraft current Insurance Certificate;

4.2.9 une preuve de paiement des redevances prescrites.

Proof of payment of the prescribed fees.

4.3 Emplacement et dimensions des marques d'immatriculation

Un aéronef immatriculé au Burundi doit afficher les marques de nationalité et d'immatriculation tel que requis par les dispositions réglementaires de l'aviation civile en vigueur.

Location and Measurements of Registration Marks: an aircraft registered in Burundi shall display nationality and registration marks as required by the Civil Aviation Regulations.

4.4 Attribution de marques d'immatriculation spéciales

Ce sont des marques d'immatriculation au choix du demandeur. Elles sont attribuées sur demande sous forme écrite, lorsqu'elles sont disponibles et seront soumises à une redevance supplémentaire en plus des frais habituels d'immatriculation de l'aéronef.

Allocation of Special Registration Marks: These are registration marks of the applicant's choice. They are allocated on request in writing, when available and they will attract an extra fee in addition to the normal Aircraft registration fee.


4.5 Changement de marques d'immatriculation d'aéronefs

Pour modifier les marques d'immatriculation d'un aéronef immatriculé au Burundi, les exigences suivantes s'appliquent:

Change of Aircraft Registration Marks: To change aircraft registration marks for a Burundian registered aircraft the following requirements shall apply:

4.5.1 le requérant doit faire la demande de changement de marques à l'Autorité sous forme écrite en donnant les motifs de ce changement ;

an applicant shall make the request in writing, for the change of marks to the Authority giving the reasons for the change;

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 16 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

4.5.2 la demande doit être approuvée par l'Autorité avant d'être effective et le requérant est tenu de restituer à l'Autorité, le certificat d'immatriculation original et le certificat de navigabilité, pour remplacement;

the request should be approved by the Authority before being effected, after which, the applicant is required to return to the Authority, the original Certificate of Registration (C of R) and the Certificate of Airworthiness (C of A), for replacement;

4.5.3 le paiement des redevances prescrites ;
payment of the prescribed fees;

4.5.4 les nouveaux certificats avec de marques nouvelles d'immatriculation seront préparés.

The new Certificates with the new registration marks will be prepared.

5. CHANGEMENT DE MARQUES D'IMMATRICULATION D'AERONEF : DETAILS SUR LA PROPRIETE (RE-IMMATRICULATION) CHANGE OF AIRCRAFT REGISTRATION: OWNERSHIP PARTICULARS (RE-REGISTRATION)

5.1 Le changement de détails sur l'immatriculation ou sur la propriété sera effectué en conformité avec les règlements de l'aviation civile et les dispositions suivantes doivent s'appliquer:


Change of registration or ownership particulars will be effected in conformity with the Civil Aviation Regulations and the following shall apply:

5.1.1 une ré-immatriculation d'un aéronef avec les mêmes marques de nationalité et d'immatriculation sera délivrée avec un nouveau certificat d'immatriculation et une nouvelle inscription devra être faite dans le registre d'aéronefs ;

Re-Registration of an aircraft with same Nationality and Registration Marks will be issued with a new Certificate of Registration and a new entry shall be made on the aircraft Register.

5.1.2 avant de commencer le processus de ré-immatriculation, le certificat d'immatriculation initial doit être retourné à l'Autorité les informations pertinentes complétées au verso ;

before the Re-registration process starts, the original C of R must be returned to the Authority with the relevant information completed on the reverse side.

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 17 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

5.1.3 le processus de ré-immatriculation est le même que celui de l'immatriculation ;

the process for Re-registration is the same as for Registration.

5.1.4 les frais prescrits de ré-immatriculation doivent être payés à l'Autorité.

the prescribed re-registration fees should be paid to the Authority.

6. RADIATION/DE-REGISTRATION

6.1 Une radiation d'aéronef s'effectue en conformité avec le règlement de l'aviation civile en vigueur. Il est exigé que:

Aircraft de-registration is carried out in accordance with the Civil Aviation Regulations. It is required that:

6.1.1 le propriétaire enregistré retourne le certificat d'immatriculation original avec la section correspondante dûment complétée et signée ;

the registered owner returns the original Certificate of Registration with the relevant section duly completed and signed ;

6.1.2 l'Autorité vérifiera la signature du propriétaire ou de son représentant légal. Il peut être exigé de présenter des documents légaux d'association et d'autorisation ;


The Authority will verify the signature of the owner or the legal representative. It may be necessary to submit legal documents of consent and authorization.

6.1.3 si un certificat de navigabilité pour exportation doit être délivré, les dispositions de l'article 18 du règlement sur la navigabilité des aéronefs doivent être respectées ;

If an Export Certificate of Airworthiness is to be issued the requirements of Regulation 18 of the Civil Aviation (Airworthiness) Regulations shall be complied with.

6.1.4 les frais prescrits de radiation doivent être payés à l'Autorité.

the prescribed De-registration fees must be paid to the Authority.

 Autorité de l'Aviation Civile du Burundi	GUIDE	Page: 18 de 18 Révision: 00 Date: 08/10/2019 Edition 01
	IMMATRICULATION D'AERONEF GUID-AACB-AIR001	

7. EXIGENCES DE SUPERVISION DE SECURITE D'AERONEF AIRCRAFT SAFETY OVERSIGHT REQUIREMENTS

Spécifications de formation pour assurer une supervision efficace de sécurité: *Training requirements to Ensure Effective Safety Oversight:*

Pour un nouveau type d'aéronef sur le registre civil d'aéronefs du Burundi, l'exploitant sera tenu d'assurer une formation aux inspecteurs de l'Autorité sur le type:

For a new aircraft type on the Burundi Aircraft Civil Register, the operator will be required to provide training to Authority's inspectors on the type.

(a) le nombre d'inspecteurs à former dépendra de la taille et de la complexité de l'appareil. Il s'agira notamment des inspecteurs de navigabilité et d'exploitation des vols;

the number of inspectors to be trained will depend on the size and complexity of the aircraft. This will include Airworthiness and Flight Operations inspectors;

(b) pour un type de séries d'aéronef, un cours de recyclage ou de différenciation peut être exigé pour rester au courant de l'évolution technologique ou des différenciations.

for a series type of an aircraft, a refresher or difference course may be required to keep abreast to the technological advancement or differences.